



CHS DE LA SAVOIE

Programme  
Culturel 2020



## Traverser les espaces #2



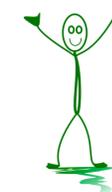
**Centre Hospitalier Spécialisé de la Savoie**

89 avenue de Bassens 73000 Bassens

04 79 60 30 30

[www.chs-savoie.fr](http://www.chs-savoie.fr)

Programme destiné aux patients et usagers du CHS de la Savoie. Certaines manifestations sont ouvertes au public.





## La politique culturelle du CHS de la Savoie

Inscrite dans le projet d'établissement, la politique culturelle du CHS de la Savoie permet la prise en compte du patient en tant qu'individu, intime et social. En tant qu'individu intime puisqu'elle propose des pratiques/rencontres artistiques qui s'adressent au patient/à l'utilisateur en tant que personne, au-delà du statut de patient. En tant qu'individu social, parce que le projet culturel permet de recréer du lien, de prendre en compte la personne en tant que personnalité, évoluant en société.

Le programme culturel est coordonné par la **Commission Culturelle du CHS de la Savoie**, composée de professionnels de l'établissement et de personnalités représentants : **le Conseil Départemental de la Savoie, l'école de musique « Onde et Notes », la médiathèque municipale de Bassens, la Ferme de Bressieux, l'Ensemble Musical Tétras Lyre, l'association « Transition » et les usagers du CHS de la Savoie.**

**De nombreux partenaires collaborent au projet** : les établissements d'enseignements artistiques du département, la Cité des Arts - APEJS, les bibliothèques du département et Savoie Biblio, les lieux de diffusion, le Festival « Les Nuits de la Roulotte », Malraux, Dôme théâtre, l'Orchestre des Pays de Savoie, les Musées de Chambéry, les artistes et compagnies présents chaque année...

**Le CHS de la Savoie** est un établissement public de santé.

Sa mission est de dispenser des soins en santé mentale à la population de l'ensemble du département de la Savoie.

*Prévenir - Soigner - Accompagner*

## Une année culturelle au CHS de la Savoie

L'année culturelle du CHS de la Savoie inclut des moments de différentes natures : une **programmation d'événements artistiques et culturels** ainsi que des **ateliers artistiques à destination des patients** issus d'un **appel à projets** aux différents services rattachés au CHS de la Savoie sur l'ensemble du département de la Savoie.

Chaque saison, un choix de thématique annuelle permet de fédérer les différents éléments du projet culturel et de donner un sens au projet dans son ensemble. Chaque année la commission culturelle du CHS de la Savoie valide une quinzaine d'ateliers d'esthétiques diverses. Ces ateliers sont animés par des professionnels extérieurs (artistes, intervenants, professeurs de centres d'enseignements artistiques – école de musique ou école de dessin).

## Projet culturel **Traverser les espaces** 2019-2021

Les définitions de traverser renvoient à une notion de mouvement et c'est dans cette dynamique que le projet culturel du CHS de la Savoie se déclinera. Il s'agira d'aller vers, de découvrir, d'éveiller la curiosité, de rencontrer, se confronter, partager, traverser les arts et les disciplines artistiques. Tester, découvrir, déplacer, bouger, bouger les lignes. Rencontrer, se confronter à l'autre, trouver sa place.

Traverser, c'est aussi prendre « place ». Lorsque l'on traverse, on rencontre, on confronte, on se pose la question de son identité, de son rapport à l'autre, à son environnement. Traverser, c'est aussi prendre place dans la vie, dans la cité et prendre toute sa place.

« Traverser les espaces » permettra également de renforcer l'ossature du projet culturel du CHS de la Savoie : à savoir son ancrage partenarial envers les institutions culturelles majeures du territoire, dans une dimension d'ouverture non seulement réaffirmée, mais amplifiée.

Artistiquement, « Traverser les espaces » permettra de sortir d'une zone de confort, d'habitudes, d'investiguer de nouveaux espaces artistiques, tels que par exemple les arts numériques, considérés non pas comme une discipline à part entière, mais comme un outil qui se nourrit d'esthétiques variées, et permet d'explorer des champs artistiques, des propos et des expériences sensorielles nouvelles.

### Projets et partenariats phares 2019-2021

**Axes artistiques forts 2019-2021 : musique, littérature, arts numériques.**

**2019 :** Traversée des arts numériques  
Mutualisation des médiathèques

**2020 :** Création d'un espace d'arts partagés .

## Le Pavillon Cerise

**Ouverture** en 2020 d'un espace d'arts partagés : dans la fidélité de sa tradition d'accueil d'artistes sur son site, d'ouverture, de rencontre, le CHS de la Savoie souhaite ouvrir le pavillon Cerise au plus grand nombre dans une visée de pratique artistique et culturelle démultipliée. Le Pavillon Cerise accueillera des artistes en résidence et des ateliers artistiques s'inscrivant dans le projet culturel du CHS de la Savoie, mais également des partenaires artistiques et culturels, des partenaires sociaux.

**L'esprit-** Faire de ce lieu, un espace d'échange et de partage, ancré dans l'institution. Seront accueillis des artistes ou partenaires, qui bénéficieront de créneaux réservés à l'année ou au semestre afin de créer, répéter dans le studio. En échange, les artistes s'engagent à des actions en faveur des patients (accueil, ateliers, initiation...) Critères de sélection des occupants : utilisation ponctuelle (un créneau d'espace, régulier sur 6 ou 12 mois), occupation dans un esprit de partage .

**Toute précision sur le site internet du CHS de la Savoie : [www.chs-savoie.fr](http://www.chs-savoie.fr) rubrique « Et aussi... », puis « Culture et Santé».**





## Janvier

- 15-16 Résidence et ateliers avec Fabienne Swiatly  
23 Concert de l'Orchestre des Pays de Savoie « Musique de jeux vidéo » \*\*  
28 Atelier avec Damien Traversaz et Présentation « Contacts »

## Février

- 6 Répétition théâtrale ouverte « Les Eclats'T »  
12-13 Résidence et ateliers avec Fabienne Swiatly  
14 Mystères à Venise, contes à 18h30 à la Médiathèque Municipale  
19-20 Ateliers avec Dimitri Porcu « Dis-moi 10 mots »  
22 Concerts dans les unités par le chœur Inspirations

## Mars

- 13 Spectacle Les nuits de la roulotte \*\*  
16 au 29 SISM  
17 Ouverture des SISM à Malraux, Les Thermes et ciné-débat \*\*  
19 Atelier danse kalbéla  
21 Rencontre de la Maison d'édition Folazil \*\*  
18-25 Ateliers avec Dimitri Porcu « Dis-moi 10 mots »  
27 Restitution « Dis-moi 10 mots » \*\*

## Avril

- 1-2 Ateliers Guitare en Alpes « Concerts de mots »  
10 Rencontre avec Fabienne SWIATLY et présentation des vidéos poèmes  
28-29-30 Ateliers Lyli Gauthier  
Formation contacts

## Mai

- 15 Ateliers concerts de mots  
16 Concert de mots \*\*, Festival Guitare en Alpes  
20 au 15 juin Exposition des œuvres de l'artothèque du Musée des Beaux Arts  
28 Représentation « Bée », compagnie Teatro Naranjazul (repli 02/06)

## Juin

- 4 Représentation « Paradis perdus », compagnie la Caravelle  
9 Cinéma  
16 au 21 juil. Exposition Artistic Ados à la médiathèque municipale de Bassens  
18 Visite du Musée des Charmettes  
20 Concert de Gospel \*\*  
24 Fête de la musique : mini-concerts dans les unités et concert plein-air

# Traverser

2020

en un

Clin d'œil\*



## Septembre

- 16 au 16 oct. Exposition des œuvres de l'artothèque  
JEP \*\*

## Octobre

- 8, 14 Atelier OPS  
15 Concert Nymphéa

## Novembre

- 4 Visite Musée Beaux Arts  
17 Cinéma

## Décembre

- 17 Fête des patients

\* Programme sous réserve de modifications

\*\* Ouvert au public



# Traversons 2020 !

## JANVIER

### Vidéo poèmes

avec Fabienne SWIATLY

En 2019 et 2020, il est proposé aux patients une « Traversée des espaces » avec Fabienne SWIATLY. L'auteure a été accueillie 2 fois 2 jours en 2019 et viendra 2 fois 2 jours en 2020.

Les temps de résidence de l'auteure sont, à chaque session, ponctués de différents moments : un temps consacré à l'animation d'un atelier (de 9h30 à 11h30) et des rencontres.

#### Ateliers Vidéo poèmes

D'abord l'écriture. Puis, à l'aide d'une tablette numérique filmer ce qui attire le regard. Ce qui intrigue par sa singularité ou par sa banalité et le faire résonner avec son humeur du moment ou au contraire inventer du hors-champ. Plans séquences de moins d'une minute.

Puis écrire un texte, bref, à partir de ce film. Un texte poétique qui viendra renforcer l'impression première.

Les textes seront enregistrés et mixés au film avec la complicité d'une artiste, réalisatrice numérique : Chantal Capelli. On cherchera à sublimer ces images. A intensifier leur impact.

**15-16 janvier et 12-13 février de 9h30 à 11h30 au Pavillon Cerise**

**Ateliers ouverts à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions  
auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)**

**RENCONTRE** avec Fabienne SWIATLY et  
**PRESENTATION DES VIDEOS POEMES** le **10 AVRIL**  
à 18h00 à la médiathèque municipale de Bassens



#### Auteur associé au CHS de la Savoie

Considérant le livre et la lecture comme de formidables outils de développement culturel, fort de la mutualisation des médiathèques de Bassens, le CHS de la Savoie souhaite aller plus loin et engager véritablement un travail au long cours avec un auteur associé qui accompagnera les usagers du CHS de la Savoie au travers du projet culturel triennal.

ORCHESTRE  
DES PAYS  
DE SAVOIE  
DIRECTION MUSICALE  
NICOLAS CHALVIN



### Concert

## « Musique de jeux vidéo »

Quatuor-Orchestre des  
Pays de Savoie

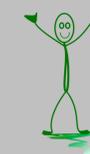
La musique de jeu vidéo désigne la bande son ou tout morceau musical composé pour un jeu vidéo.

Elle apparaît dans les années 1970, sur les premières bornes d'arcade.

Les concerts symphoniques de musique de jeux vidéo existent depuis le début des années 2000 au Japon.

Programme : des morceaux de Final Fantasy, un Medley Zelda, un Medley découverte (Halo, Pokemon world of Warcrafts...).

**Jeudi 23 janvier à 15h00 à l'auditorium**





## **C o n t a c t s** **avec Damien Traversaz**

Dans la continuité du travail engagé depuis 2019 avec Damien TRAVERSAZ, après « TRACES » et « RESONANCES », il est proposé d'aller à la découverte d'un nouveau système de création numérique, de la découverte du principe jusqu'à la création d'un objet sur site.

### Principe numérique

Plusieurs personnes peuvent utiliser simultanément cette installation, chaque « objet transmission » fonctionne en effet avec plusieurs participants. Plusieurs implantations existent pour que l'installation trouve naturellement son sens dans chaque lieu selon l'espace et le contexte. La création se construit sur le contact humain. L'installation interactive propose à chacun de devenir acteur dans un jeu musical. Par le contact peau à peau entre les participants, les sons passent d'une personne à l'autre. Les sons seront construits et recherchés par les patients dans la structure, afin de construire un instrument sonore du site.

L'idée de ce projet côté CHS de la Savoie est de créer lors d'un atelier artistique (2 séances de 2h00 se sont déroulées en octobre) deux objets sur site, dont un des objet sera ensuite amené, en 2020, à se déplacer, traverser les espaces, dans les structures extrahospitalières du CHS de la Savoie et d'autres structures partenaires.



**Mardi 28 janvier : 9h30 -11h30 : atelier de pratique des créations CONTACTS**

**A 11h30 : présentation ouverte à la cafétéria**

⇒ Dans l'année 2020, il sera proposé aux professionnels une formation « interface contact touchboard »  
afin de les outiller à la création autonome de C O N T A C T S.

Le projet CONTACTS a également reçu le soutien de l'association  
**CULTURE ET LOISIRS DE BASSENS**



# Traversons 2020 en musique !



## À partir de **JANVIER**

Atelier intersectoriel ouvert à tous les usagers, Issu de l'appel à projets interne du CHS de la Savoie

### Chorale, avec Isabelle Herlin

Tous les jeudis après-midi, hors vacances scolaires, de 14h30 à 15h30, au Pavillon Cerise. Renseignements et inscriptions : [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)



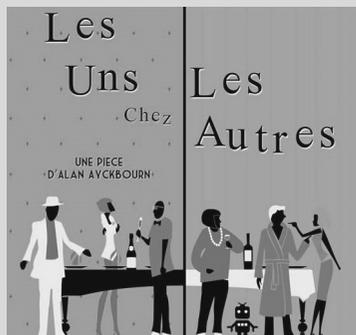
## FEVRIER

### Percussions avec Greg Gilg, partenariat avec l'APEJS

Atelier intersectoriel ouvert à tous les usagers, issu de l'appel à projets interne du CHS de la Savoie. Les mardis de 14h30 à 15h30 à la Cité des Arts ( à partir du 18/02-25/02-10/03-17/03-24/03-7/04-14/04-21/04-5/05-12/05-26/05-2/06-9/06-16/06-23/06).



### Théâtre avec Les Eclats'T, « Les uns chez les autres »



Dans leurs cottages si semblables, ils ont l'air bien heureux ces trois couples, où les hommes sont collègues. Cependant, le couple Foster boîte : Franck commence à avoir des doutes sur la Fidélité de Fiona, sa femme, qui a oublié l'anniversaire de leur mariage et donne comme alibi à son retard, sa sortie avec Mary Chestnutt. Dans la maison voisine, Bob Philips, dit à sa femme Carol, excédée par ses absences, qu'il a été retenu par les confidences de William Chestnutt, époux malheureux de Mary. Mais quand Mary et William viennent dîner chez Carol qui voudrait les réconcilier, les alibis s'effondrent, les malentendus se multiplient et William devient fou de jalousie. Gare à la casse...

Répétition ouverte aux patients : **Judi 6 février à 14h30 à l'auditorium**

(spectacle payant grand public le soir)

# FEVRIER

les médiathèques  
de Bassens



**Vendredi 14 février à 18h30 à la médiathèque municipale : Mystères à Venise, contes**

## Dis-moi dix mots : Ateliers et concert

Avec Dimitri PORCU    SAXOPHONE / CLARINETTES / PETITS INSTRUMENTS    ÉCRITURE – POÉSIE

Goûtez au plaisir des mots en participant à « Dis-moi dix mots ». Cette opération de sensibilisation à la langue française invite chacun à jouer et à s'exprimer sous une forme littéraire ou artistique. Partez à la découverte des dix mots et donnez libre cours à votre créativité : dix mots à écrire, slamer, chanter, filmer... !

**Édition 2019-20 : « Dis-moi dix mots au fil de l'eau »** La nouvelle édition, consacrée à l'eau, invite chacun à éteindre sa soif des mots. Parce qu'elle rassure, inquiète, reconforte, inspire, réjouit, soigne, l'eau croise sans cesse nos existences. Elle est un bien commun de l'humanité. Dix mots vous sont proposés ici, comme autant d'invitations au voyage, à la réflexion, au plaisir, à la poésie...

**Ateliers d'écriture : mercredi 19 et jeudi 20 février**

de 9h30 à 11h30 au Pavillon Cerise

**Ateliers de mise en voix : mercredi 18 mars de 14h30 à 16h30 à la Médiathèque municipale de Bassens et mercredi 25 mars de 14h30 à 16h30 à l'auditorium du CHS de la Savoie**

**Restitution publique des ateliers le vendredi 27 mars à 18h30 à l'auditorium du CHS de la Savoie**

les médiathèques  
de Bassens



**Ateliers ouverts à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)**



**aquarelle** (nom)  
**à vau-l'eau** (adv.)  
**engloutir** (v.)  
**fluide** (adj.)  
**mangrove** (nom)  
**oasis** (nom)  
**ondée** (nom)  
**plouf** (interj.)  
**ruisseler** (v.)  
**spitant** (adj.)

# Traversons 2020 !

## FEVRIER

Concert « Inspirations »

### Chœur itinérant Auvergne-Rhône-Alpes « Inspirations »

En regroupant une trentaine de jeunes chanteurs expérimentés de 18 à 30 ans en Auvergne-Rhône-Alpes, Inspirations se veut un chœur ancré sur son territoire et ambassadeur hors de ses murs, en France comme à l'étranger. Défendant avec ferveur la création comme la tradition, tous styles musicaux confondus, Inspirations veut mettre l'excellence chorale à la portée des oreilles et des yeux de tous.

Le chœur est dirigé par Maud Hamon-Loisance qui a étudié le chant et la direction de chœur au Conservatoire National Supérieur de Musique de Lyon et à la Hochschule für Musik Hans Eisler à Berlin avec notamment Nicole Corti, Bernard Têtu et Jörg-Peter Weigle..

« Inspirations », est donc un chœur itinérant, et chaque session de travail est aussi un moment de rencontre : mini concerts, ateliers participatifs ou échanges d'expérience seront l'occasion de partager et transmettre avec les usagers du CHS de la Savoie.

Le week-end alternera temps de répétition du chœur, et rencontres avec les patients et le grand public.

**Samedi 22 février après-midi, mini-concerts  
dans les unités d'hospitalisation du CHS de la Savoie.**

Sur inscriptions auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)

**Dimanche 23 février, concert à la Ferme de Bressieux**



**SPECTACLE CHORAL**  
**La Forêt des songes**  
Direction : Maud Hamon-Loisance

Œuvres de Ravel,  
Mendelssohn, Reger,  
Esenvalds...

**Dimanche 23 février  
2020 à 17h,  
Ferme de Bressieux,  
Bassens (73)**

Accès en bus ligne D (hôpital Bassens)

tarifs : 12€, 10€ en prévente  
5€ (20 ans, demandeurs d'emploi et minima sociaux)

Préventes sur [wozevent.com](http://www.wozevent.com) : concert la forêt des songes  
<http://www.wozevent.com>

Accueil dans le cadre du projet culturel du CHS de la Savoie, soutenu par la Direction Régionale des Affaires Culturelles Auvergne-Rhône-Alpes, la Région Auvergne-Rhône-Alpes et l'Agence Régionale de Santé Auvergne-Rhône-Alpes dans le cadre du programme régional Culture et Santé, animé par Interstices, association du Conseil Départemental de la Savoie.

Choeur de Jeunes Auvergne-Rhône-Alpes

isère ISERMAT SUDIAC ANGO S&S arts Ferme de Bressieux Savoie & notes CHS SAVOIE

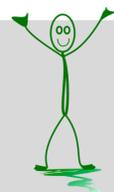
# Traversons 2020 !

## MARS



Concert dans le cadre du  
Festival Les nuits de la roulotte

Accueil public dans le cadre du Festival,  
conditions sur [lesnuitsdelaroulotte.com/](http://lesnuitsdelaroulotte.com/)

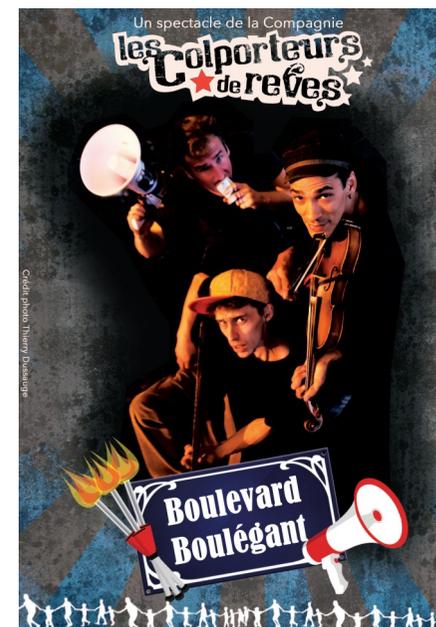


**Vendredi 13 mars à 15h00 à  
l'auditorium**

**Boulevard Boulegant, par les Colporteurs de rêve**

Boulevard boulegant, c'est le concert-spectacle des colporteurs de rêves, compagnie de spectacles sur les routes de France et d'ailleurs, depuis plus de 15 ans maintenant. Un set de chansons

ATTENTION :  
inscription obligatoire  
PLACES LIMITEES



Le spectacle sera accompagné d'un atelier **Danse Kalbelia** avec **Blanche Bonnaud**,

**danse gitane indienne Kalbelia Jeudi 19 mars de 9h30 à 11h30 au Pavillon Cerise**

Depuis novembre 2010 la danse kalbelia est inscrite par l'Unesco sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Les Kalbélias sont un peuple nomade au nord du Rajasthan. Les hommes jadis étaient des charmeurs de serpents, ils transportaient leurs cobras dans des paniers. Durant ces spectacles, les femmes chantaient et dansaient. La danse s'inspire des mouvements du reptile. C'est une danse très expressive, essentiellement basée sur l'improvisation, caractérisée par les tournolements de la danseuse.

*Atelier ouvert à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)*

# Traversons 2020 !

## MARS

### Semaines d'Information sur la Santé Mentale

Du 16 au 29 mars 2020 sur le thème : "Santé mentale et Discriminations".

Une thématique qui permettra d'aborder notamment 2 axes :

- Les discriminations comme facteurs de risque pour la santé mentale – Déterminant de santé majeure, transversal et systémique (ex : discriminations liées à la situation de précarité, à la nationalité, au genre, aux problèmes de santé, au handicap, etc.)
- Les discriminations envers les personnes concernées par les troubles psychiques comme celles qui peuvent être vécues à l'embauche, dans l'accès aux soins ou au logement, par exemple.

#### Partenariats culturels :

**17 mars** à Malraux-Scène Nationale Chambéry Savoie à 18h00 :

activation de l'installation « **Les Thermes** », suivie d'un **ciné-débat** à 20h00

- Les Thermes – L'amical/Halory Georger. : activation de l'installation par un membre du personnel soignant du CHS de la Savoie et à destination d'un groupe de professionnels. Des boules tirées au sort dans l'installation « Les Thermes » permettront d'ouvrir le débat sur la thématique des SISM 2020 « Santé Mentale et discriminations » avec la participation du Dr GEKIERE, psychiatre au CHS de la Savoie.
- Ciné-débat dans le cadre de Ciné-Malraux (programmation en cours).

**21 mars** **Présentation / rencontre / lectures à voix haute** Maison d'édition

**Folazil**, à 10h30 à la Médiathèque Municipale de Bassens

**27 mars** **Restitution du projet Dis-moi dix mots** à 18h30 à

l'auditorium du CHS de la Savoie

**Malraux.**  
**scène nationale**  
**Chambéry Savoie**

folazil

les médiathèques  
de Bassens



# Traversons 2020 en photos !

**À partir d'AVRIL**

Atelier intersectoriel ouvert à tous les usagers, Issu de l'appel à projets interne du CHS de la Savoie



Ateliers photos **Regards naturels**  
animés par **Brigitte Rebotton-Janka**

Venez approcher la photo macro nature avec des appareils simple d'utilisation.

Entrez dans le microcosme d'une fleur, d'un insecte, d'une goutte d'eau, d'une pierre,...

Laissez parler votre créativité en composant avec les éléments naturels.

Photographiez avec votre regard, votre sensibilité, votre ressenti.

Partagez, croisez les regards.

Présentez vos photos à un public, illustrées par des textes, poèmes, chansons enregistrés.



**4 séances de 2 heures au Parc de Buisson Rond et salle**

**Mercredi 8 avril 2020 : présentation photos macro- première prises de vue**

**Mercredi 6 mai 2020 : prises de vue – enregistrement et tri photos**

**Mercredi 20 mai 2020 : prises de vue – enregistrement et tri photos**

**Mercredi 2 juin 2020 : choix photos pour diaporama et exposition - travail sur présentation**

Renseignements et inscription **auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)**

# Traversons 2020 !

## AVRIL-MAI



**GUITARE 2020**  
**EN ALPES**  
LES PLUS GRANDS NOMS RÉUNIS AUTOUR DE LA GUITARE



**Guitare en Alpes** Le CHS a accueilli en 2019 l'édition de lancement du Festival Guitare en Alpes en accueillant une scène tremplin et le concert final des masters class. En 2020, il s'agit d'aller plus loin :

### **Ateliers et Concert de mots avec François Chaffin de la compagnie « le Théâtre du menteur »**

« Il s'agira d'inventer, à partir des textes produits par différents participants, une forme destinée à se présenter en public, qui formera la caisse de résonance de l'écriture. » Enjeux artistiques : mettre en scène, en gestes et en voix le groupe d'auteurs – le chœur - en les intégrant à un spectacle mettant en scène François CHAFFIN et un guitariste. La forme finale pourra durer environ 50' et l'intervention du chœur pourra représenter entre 10' et 12', totalement intégrées au spectacle.

**Du 15 janvier au 1<sup>er</sup> mars : La Fabrique d'écriture,**

**à l'attention des professionnels et des patients du CHS**

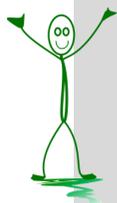
« À l'échelle du CHS, nous faisons circuler une consigne d'écriture auprès des usagers et des professionnels afin de les inciter à y répondre et nous offrir un texte... L'appel est ouvert à tous, écrivant en français avec toute liberté au regard de la forme littéraire (dans les contraintes de la consigne et du nombre de signes). Chaque participant peut adresser son projet, par courrier électronique ou texte dactylographié. »

**Mercredi 1<sup>er</sup> et jeudi 2 avril : ateliers d'écriture (9h30-11h30 / 14h30-16h30) au Pavillon Cerise**

**Vendredi 15 mai : atelier mise en scène (9h30-11h30 / 14h30-16h30) à la Ferme de Bressieux**

**Samedi 16 mai : atelier mise en scène (9h30-11h30) à la Ferme de Bressieux**

**Samedi 16 mai à 14h30 : Concert de mots à la Ferme de Bressieux**



  
**Ferme de  
Bressieux**

Ateliers ouverts à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions

# Traversons 2020 !

## AVRIL-MAI

Atelier intersectoriel ouvert à tous les usagers, Issu de l'appel à projets interne du CHS de la Savoie

### Lily Gauthier

La chorégraphe Lily Gauthier sera en résidence artistique au collège De Maistre - Saint Alban Leysse, dans les écoles René Cassin - St Alban Leysse et Bassens.

Par ailleurs elle fera étape pour une résidence artistique à la Ferme de Bressieux - Bassens.

C'est donc tout naturellement que nous avons tissé les liens avec cette présence artistique à proximité de l'hôpital, l'occasion de faire découvrir l'univers de Lily Gauthier et son approche de la danse aux patients du CHS de la Savoie.



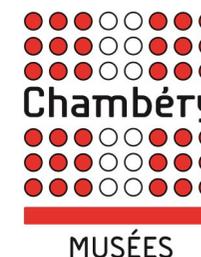
**Ateliers pour les patients programmés  
les 28, 29 et 30 avril 2020 de 9h30 à 11h30.**

Ateliers ouverts à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)

**Les patients pourront assister à la représentation du spectacle MINI MAX ET LALA PLUS  
le 5 mai 2020 à la Ferme de Bressieux.**

# Traversons 2020 !

## A partir de mai...



### Musées de Chambéry

Pour la première année, le CHS de la Savoie tissera des liens avec les musées de Chambéry afin de favoriser la découverte d'œuvres et des Musées de Chambéry. Pour cela, le CHS de la Savoie accueillera des œuvres de l'artothèque deux fois dans l'année en deux endroits différents : la cafétéria des patients et le service des adolescents (en lien avec le projet artistique du service avec la plasticienne Nathalie Le Reste, voir plus loin). Ces deux temps d'exposition au sein des murs du CHS seront ponctués par deux visites guidées : l'une au Musée des Charmettes, et l'autre au Musée des Beaux-Arts de Chambéry.

#### Calendrier :

**Du 25 mai au 15 juin** : accueil des œuvres de l'artothèque à la cafétéria du CHS de la Savoie, et médiation autour des œuvres

**18 juin** : visite au Musée des Charmettes pour les patients du CHS de la Savoie

**Du 16 septembre au 16 octobre** : accueil des œuvres de l'artothèque à la cafétéria du CHS de la Savoie, et médiation autour des œuvres

**4 novembre** : visite au Musée des Beaux-Arts



### NARANJAZUL Théâtre Cirque Contemporain

La compagnie **Teatro Naranjazul**, en résidence au **Pavillon Cerise** donnera une représentation de son spectacle **Bée**, dans le parc du CHS de la Savoie, **le 28 mai à 15h00** (repli au 02/06 en cas de mauvais temps).



# Traversons 2020 !

## JUIN

Théâtre **Jeudi 4 juin à 18h00** Représentation

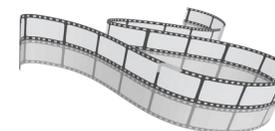
« Paradis Perdu » par la compagnie La Caravelle

**Représentation destinée aux professionnels, suivie d'un débat**

Étant en prise directe avec l'actualité (puisqu'il s'empare des événements tels des attentats, guerres ou faits divers), ce spectacle est recréé à chaque session de reprise depuis sa création il y a dix ans. Les répétitions de reprises se sont déroulées à l'auditorium du CHS de la Savoie dans le cadre d'un partenariat.



Cinéma **Mardi 9 juin à 14h30 à l'auditorium** Film choisi par les ados



Exposition Artistic'Ados **Du 16 juin au 21 juillet à la médiathèque**

les médiathèques  
de Bassens



Journée « d'un atelier à l'autre » **Mardi 16 juin**

Visite du Musée des Charmettes **Jeudi 18 juin**



Concert Gospel **Samedi 20 juin**

Fête de la musique **Mercredi 24 juin**

Concerts dans les unités et sur la terrasse de la cafétéria, par l'orchestre junior

onde  
& notes  
école de musique



# Traversons 2020 !

## SEPTEMBRE



**Journées  
Européennes du Patrimoine**



**16 sept au 16/10**

**Exposition d'œuvres de l'artothèque du Musée des Beaux-Arts  
à la cafétéria du CHS**

**A partir de septembre**

**Lectures à voix haute**

# Traversons 2020 !

## OCTOBRE

**En octobre le CHS accueillera le Projet « Nymphéas » de l'Orchestre des Pays de Savoie pour vivre une expérience poétique et visuelle aux côtés de l'orchestre.**

L'artiste vidéaste Hervé Bailly-Basin a choisi de mettre en regard Nymphaea Reflection, chef d'œuvre pour orchestre à cordes de Kaija Saariaho, et une création visuelle inspirée des célèbres Nymphéas de Monet. Tel un pinceau informatique, la vidéo accompagne la musique.

**Programme « Nymphaea Alba » :** 27' quatuor Création vidéo d'Hervé Bailly-Basin autour de la composition « Nymphaea, Jardins Secret III » de Kaija Saariaho, interprétée par les solistes de l'Orchestre des Pays de Savoie.

**Ce concert sera précédé d'ateliers de création graphique et multimédia, dont la restitution aura lieu lors du concert.**

### Ateliers de création graphique et multimédia

8 et 14 octobre, de 9h30 à 11h30 au Pavillon Cerise

Ateliers ouverts à tous les usagers en intra et extra hospitalier sur inscriptions

auprès de [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)

**Concert 15 octobre à 15h00 à l'auditorium**



# Traversons 2020 !

## NOVEMBRE

4 novembre

Visite Musée des Beaux Arts

17 novembre

Projection Cinéma

# Traversons 2020 !

## DECEMBRE

17 décembre

Fête de fin d'année des patients



# Traversons 2020 !

## ATELIERS ET PARTENARIATS SUR TOUT LE TERRITOIRE

### Ateliers de service

Atelier chant **CATTP Paul Bert** (Chambéry) et **Hôpital de Jour Jacques Prévert** (Cognin)

Atelier chant **DPA HJ/HC**

Partenariats avec le Conservatoire à Rayonnement Régional de Chambéry

Atelier musique **CATTP d'Aiguebelle**, partenariat avec l'établissement d'enseignements artistiques de Maurienne (site d'Aiguebelle)

Atelier musique **CMP CATTP Moutiers**, partenariat avec l'école des arts de Moutiers

Atelier théâtre **CMP enfants et ados Albertville**, partenariat avec le Dôme Théâtre

Atelier danse **CMP Montmélian** avec Corinne Voisin

Atelier **artistic ados**, avec Nathalie Le Reste

Parcours jeune public **CATTP enfants Cognin**, partenariat avec Malraux

# Traversons 2020 !

## ET AUSSI...

### Les Médiathèques de Bassens :

**bibliothèque de loisirs du CHS de la Savoie et médiathèque de Bassens**

Une carte unique pour accéder aux fonds de 2 médiathèques.

### Tarifs préférentiels pour Malraux-Scène nationale Chambéry Savoie et le Dôme Théâtre

Chaque année, des groupes de patients accompagnés par des soignants se rendent à l'Espace Malraux pour voir des spectacles, choisis avec l'équipe de la Scène Nationale. Le partenariat permet également aux professionnels du CHS de bénéficier de tarifs préférentiels en tant que personnel du CHS de la Savoie.

**Plus d'informations : [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)**

### Adhésion à Culture du cœur

Possibilités de places gratuites sur des manifestations (sportives, culturelles...) et d'accès à des équipements sportifs pour les patients et leurs accompagnants.

**Plus d'informations : [culture@chs-savoie.fr](mailto:culture@chs-savoie.fr)**



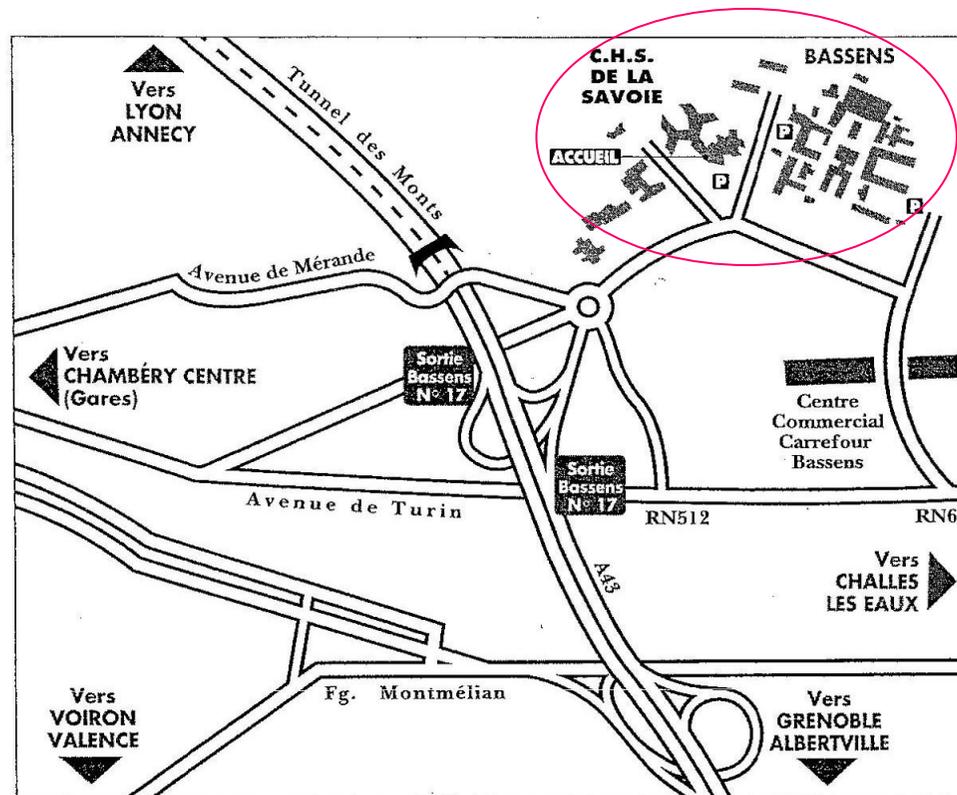
**Malraux.  
scène nationale  
chambéry savoie**





Crédits photographiques : CHS de la Savoie (p.1,2,4,8, 18), Piaxabay (p.14,19,20, 23), Fabienne Swialty (p.6), Damien Traversaz( p.7), Cie Les Eclats'T (p.8), Inspirations (p.10), Festival Les Nuits de la Roulotte et Les Colporteurs de rêve (p.11), Brigitte Rebotton-Janka (p.13), Cie I Wanna Be (p.15), Cie Teatro Naranjazul (p.16), Cie La Caravelle (p.17), Musée des Charmettes (p.17).

## Site de Bassens



**Si vous venez en bus : Ligne D Arrêt Hôpital ; Ligne 6 Arrêt Hôpital**

Coordonnées GPS: lat: 45.578016 long: 5.94188

*Avec l'aide de la Direction Régionale des Affaires Culturelles Auvergne-Rhône-Alpes, de la Région Auvergne-Rhône-Alpes et de l'Agence Régionale de Santé Auvergne-Rhône-Alpes dans le cadre du programme régional Culture et Santé, animé par Interstices ainsi que du Département de la Savoie.*